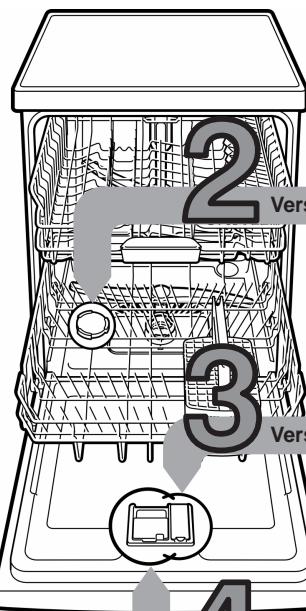


Courte et pratique: Tout ce dont votre lave-vaisselle a besoin ...



Avant de vous en servir pour la première fois, lisez la notice d'installation et d'utilisation.



2

Versez un sel spécial

4

Remplissage du détergent

5

Encclenchement de l'appareil

6

Choisissez un programme

1

Réglage de l'installation d'adoucissement *

Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...



* Nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé

Lisez la valeur de réglage ...



°dH	Plage de dureté	mmol/l	Position
0-6	eau non dure	0-1,1	0
7-16	Intermédiaire	1,2-2,9	1
17-21	eau dure	3,0-3,7	2
22-35	eau dure	3,8-6,2	3

A B C



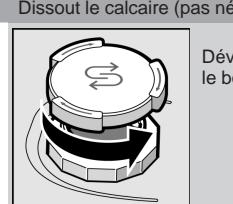
C'est vite fait...

et réglez comme suit

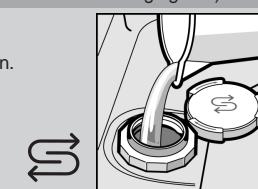
- Amenez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT en position allumée.
- Maintenez la touche > appuyée et appuyez sur la touche Start jusqu'à ce que et «Fin» clignotent.
- Relâchez ces touches.
- Le voyant clignote et le voyant A est allumé (= niveau 1).
- Pour modifier le réglage, procédez comme suit :
- Appuyez répétitivement sur la touche < jusqu'à avoir réglé sur le niveau voulu.
- Appuyez sur la touche Start.
- Les voyants et «Fin» s'éteignent. L'appareil enregistre le niveau réglé.
- Fermez la porte.

3

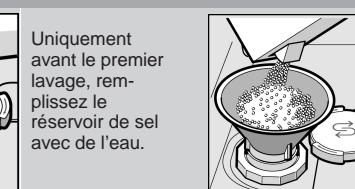
Versez du liquide de rinçage



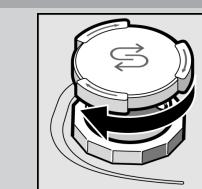
Dévissez le bouchon.



Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel avec de l'eau.



Faites le plein de sel spécial (jamais de détergent !).



Revissez le bouchon. Lavez immédiatement la vaisselle.



Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle.

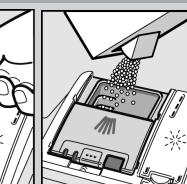


Ouvrez le couvercle le cas échéant (appuyez sur la touche).

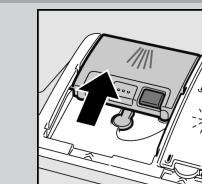


Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...

Attention, Les produits mixtes ne conviennent pas à tous les programmes. Respectez les consignes du fabricant.



Remplissage du détergent.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

Rapide, économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs de laboratoire conformes à la norme européenne EN 50242. Des différences peuvent se présenter lors de l'utilisation du lave-vaisselle.

* moitié de la charge normalisée



Intensif

70°



Normale

65°



Eco

50°



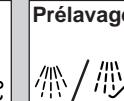
Délicat

40°



Rapide

45°



Prélavage

Durée en heures : minutes	2:15	2:00	2:20	1:10	0:29*	0:15
Consommation de courant en kWh	1,50	1,45	1,05	0,80	0,80	0,05
Consommation d'eau, en litres	15	14	12	13	10	4

Démarrage du programme et c'est parti ...

7 8

Eteignez l'appareil C'est parfait...

Fonctions supplémentaires **



Cycle express (VarioSpeed)
... consommation d'énergie accrue, mais performances de nettoyage et de séchage inchangées



Demi-charge
... en présence de peu de vaisselle, cette option économise de l'eau, de l'énergie et du temps.



Zone intensive
... parfaite pour les charges mixtes. L'appareil hausse la pression et la température de lavage.



Hygiène
... L'appareil augmente la température pendant l'application du liquide de rinçage. Ceci permet d'atteindre un plus haut niveau d'hygiène.



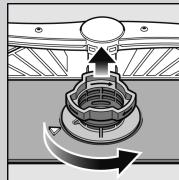
Extra-sèche
... donne un meilleur séchage du fait de la température plus élevée pendant le rinçage. (Attention aux pièces de vaisselle délicates)

** selon le modèle

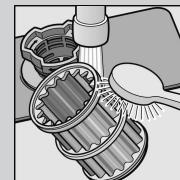
9

Entretien et nettoyage

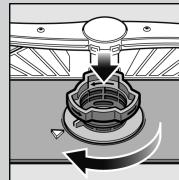
Filtres ...
Contrôlez,
éventuellement
nettoyez.



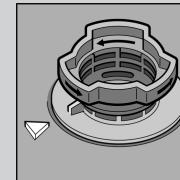
tournez le cylindre filtrant, retirez le système de filtration ...



Pour obtenir un rinçage parfait ...
rinsez à l'eau courante ...



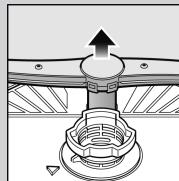
installez ...



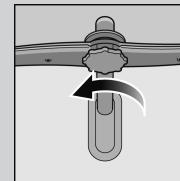
Revissez le système de filtration.
RESPECTEZ LES REPÈRES.

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant
- Enlevez les filtres et récupérez l'eau
- Faites levier pour soulever le couvercle (→A)
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audilemement le couvercle (→B)
- Mettez les filtres en place

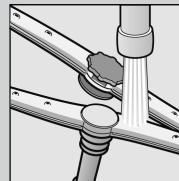
Bras d'aspersion ...
Enlevez les obstructions / dépôts.



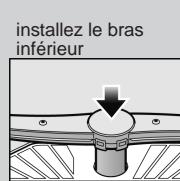
tirez le bras inférieur vers le haut ...



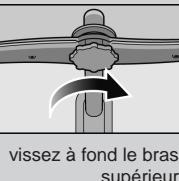
dévissez le bras supérieur ...



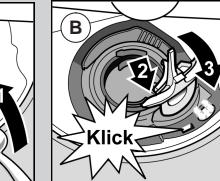
nettoyez les buses d'aspersion à l'eau courante (éventuellement avec un cure-dent) ...



installez le bras inférieur



vissez à fond le bras supérieur



Klick

Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

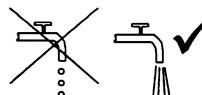
Dérangement

Causes possibles

Remède

Mention « » s'allume

Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré.



- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.
3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l/mn.
En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.
- ▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.
- ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).
- ▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).
- ▶appelez le service après-vente usine.
- ▶ Débranchez l'appareil.
- ▶ Fermez l'appareil, allumez-le et interrompez le programme (voir Abandonner un programme).

« » clignote

Appareil techniquement défectueux.

Eau restée dans l'appareil

Le programme n'est pas encore terminé.

Rouille sur les couverts

Couverts non inoxydables.
Les lames de couteau très dures sont plus susceptibles de rouiller.
Rouille étrangère.

Dérangement

Causes possibles

Remède

Vaisselle mal lavée

Présence de sable ou de résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle



La vaisselle se chevauche.

Trop peu de détergent.

Le programme sélectionné ne convient pas.

Buses des bras d'aspersion bouchées.

Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place.

Bras d'aspersion bloqués.

- ▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.

- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).

- ▶ Sélectionnez un programme plus fort.

- ▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).

- ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).

- ▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

Tâches et traînées grasses

Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible.

Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle

La dureté de l'eau est mal réglée.

Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélébiles)

Absence de sel spécial.

Verres pas lavables au lave-vaisselle.

- ▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.

- ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : augmentez le dosage.

- ▶ Réglez correctement l'adoucisseur.

- ▶ Ajoutez du sel spécial.

- ▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.

- ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.

Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée

Trop peu de détergent.

Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate).

- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).

- ▶ Les colorations ne présentent aucun risque ; elles s'estomperont aux rinçages suivants.

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation.

Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme, appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Remise à zéro).



Au bout d'une minute, fin du programme : « l'affichage de fin de programme s'allume »



Mise hors tension de l'appareil

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.